



# Salma K. Jayyusi, Ph.D.

Poet and Critic, Director of PROTA

PROTA - Project of Translation from Arabic,  
London

Born in 1928 in al-Salt, Jordan; passed away in 2023 in Amman, Jordan

---

## PROJECT

The History of Technical Development of Arabic Poetry through the  
Periods from Pre-Islamic Times up to the 20th Century

---

COLLOQUIUM, 30.05.1995

Arabic Poetry: "The Specific within the Universal"

---

PUBLICATIONS FROM THE FELLOWS' LIBRARY

Jayyusi, Salma K. (New York [u.a.],2005)

Modern Arabic fiction : an anthology

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=394551621>

Jayyusi, Salma K. (New York,1994)

The hostage : a novel

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=148140807>

Rahīnah <English>

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=148140807>

Jayyusi, Salma K. (Austin, Tex,1993)

Fragments of memory : a story of a Syrian family

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=1626682453>

Modern Middle East literatures in translation series

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=1626682453>

Jayyusi, Salma K. (Brooklyn, N.Y,1993)

A balcony over the Fakihani

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=110616839>

Shurfah ʿAlā al-Fakihīnī <English>

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=110616839>

Jayyusi, Salma K. (New York,1992)

Anthology of modern Palestinian literature

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=216618142>

Jayyusi, Salma K. (New York,1991)

Wild thorns

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=669175811>

Subar <engl.>

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=669175811>

Jayyusi, Salma K. (Washington, D.C,1991)

The fan of swords : poems

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=112236804>

Jayyusi, Salma K. (Austin,1989)

The literature of modern Arabia : an anthology

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=669175854>

Jayyusi, Salma K. (New York,1987)

Modern Arabic poetry : an anthology

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=1634202090>

Jayyusi, Salma K. (Carthage,1987)

Songs of life : selections from the poetry

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=669175870>

National Foundation for Translation, establishment of Manuscripts and Studies. Bei't al-Hikma

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=669175870>  
Wissenschaftskolleg zu Berlin